Zeitschrift:	Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber:	Swiss Society of New Zealand
Band:	73 (2007)
Heft:	[3]
Vorwort:	Editorial
Autor:	Amstalden, Paul

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. <u>Siehe Rechtliche Hinweise.</u>

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. <u>See Legal notice.</u>

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Editorial

I have written several times over the last almost four years, about the best of good Human qualities which seem to bounce out of nowhere from an unobtrusive, ordinary man or woman from 'out of the crowd' who, up to then, had been unknown outside their circle of family and friends. Sometimes our Heroes react to a sudden situation, but many times they act heroically over an extended period of time, be it days, weeks, months, or even years!

We have, in my view, one such Heroine right here in my home-city, New Plymouth. Her name is Alana Cleland, a name which has probably only recently become familiar to most of our members outside of Taranaki. I myself had not heard of her until two years ago. So I would like to tell you the gist of her life-story over the last nine years.

Alana is a paediatric nurse who, about nine years ago, did what so many of us Kiwis did before her, she took off for Europe on her big 'OE'! Soon after arriving there, she answered an appeal by the UNO for paediatric nurses to do volunteer nursing in orphanages in eastern European countries where conditions in these institutions were particularly bad at that time, primarily in Romania. In this country Alana found herself

in 1999, working in an orphanage where one of her many charges was a ten-month-old boy named lani. This little chap soon took a huge 'shine' to this young nurse, and it seem, she to him also. It seems lanis' parents had brought him to the orphanage and abandoned him there when he was only a few weeks old, because they already had a large family and could not keep any more because of enormous poverty.

In 2001, Alana, still working in Romania, became lanis' legal foster-parent. Then in 2003 Alana returned to her home-town with the now four-year-old lani and a new lifestyle begins for this little boy. Everything went well for lani and his 'Mum', Alana, the only woman he ever knew as his Mum. Then, in late 2004, Alana applied to the Romanian authorities for a full legal adoption of lani. And this is when things went all awry for her. The 'new-age' Romanian authorities ruled that adoptions of Romanian children could only be granted to Romanian citizens or residents, and worse, they demanded that lani be returned to Romania!

On advice from our own Department of Foreign Affairs and other 'legal beagles', Alana decided to comply and in March 2005, returned to Romania with lani to a very

Swiss Society of New Zealand	months Adoptic applica
PATRON: Mr Beat Nobs Ambassador of Switzerland PRESIDENT: Marianne Drummond, Salisbury Road, RD 24. Stratford.	lanis' n can ima
VICE PRESIDENT Phone 06 762 8757. Fax 06 762 8753. Email: littleacres@xtra.co.nz Roland Schuetz, 35 East Street, Petone, Wellington.	felt at th an awf
TREASURER: Walter Seifert, Denbigh Road, RD 24, Stratford.	family b she wa
SECRETARY: Silvia Schuler, 536 Ahipaipa Road, RD11, Hawera.	other s home c
Phone 06 272 6707. Fax 06 272 6706. Email: frank.silvia@xtra.co.nz	within \$20,000
RIFLEMASTER: Mark Kiser, 140 Pukengahu Rd, RD 23, Stratford Ph 06 762 2922.	Within
Delegates To The Swiss Abroad	Alana v little bo
Conference In Switzerland	neede
DELEGATE: Heinz Leuenberger, 33 Russell Terrace, Putaruru. Phone/Fax (07) 883 8537, Email heileun@clear.net.nz	Comm citizens
DEPUTY DELEGATES: Beno Noetzli, State Highway 50, RD1, Hastings. Phone 06 874 9677.	only. T All the c
EDITOR: Roland Schutz, 35 East St, Petone, Wellington. Ph 04 568 6772. Paul Amstalden, 21 Nugent Street, Bell Block, New Plymouth	had to severa
Phone 06 755 2870.	reserve to New
Club Representatives	home h
Auckland	immedi
Secretary: Heidi Wilson, 53 Rothesay Bay Road, Rothesay Bay, Auckland. Phone/Fax (09) 478 9751, Email heidi_wilson@xtra.co.nz	flights they we
Hamilton Secretary: Anita Zuber, PO Box 24-061, Hamilton. Ph (07) 856 2414.	Finally,
Email: zuber@xtra.co.nz	Wande again,
Taranaki Secretary: Paul Amstalden, 21 Nugent St, Bell Block, New Plymouth. Phone 06 755 2870.	unknov "We're
Wellington	
Secretary: G Bruhlmann, 401 Marine Drive, Mahina Bay, Eastbourne, Wellington. Phone 04 562 8019.	
Embassy of Switzerland: Panama House, 22 Panama St, PO Box 25004, Wellington. Phone (04) 472 1593 or (04) 472 1594 • Fax (04) 499 6302.	
Honorary Consul: Peter Deutschle, PO Box 302 239, North Harbour, North Shore 0751. Phone (09) 366 0403. Email deutschle@clear.net.nz	
	Cheerie

uncertain future, but determined to fight for a full, legal adoption from within. But her problems seemed almost insurmountable! Because lanis' biological mother was still alive, the authorities first had to obtain her signature assigning his guardianship over to the state child-welfare department, before the Adoption Court would even consider a hearing on lanis' status! After initially agreeing to this, she then refused to do so a few days later when government officials arrived at her door with the necessary papers. These officials then told Alana they would apply to the Family Court to grant custody of lani to the Government anyway, as he had effectively been abandoned as a baby, but it could take a year before they got a hearing!!!

One can well imagine Alanas' sinking feeling of despair by this time, but she had several strong supporters in her corner, one a Romanian lady whom Alana had befriended during her volunteer nursing there and had kept in touch with and who now acted as Alanas' interpreter. The other was a Lawyer who, after hearing Alanas' full story, went into Romania's Courts to battle for her and lani with his best legal arguments and cajoling to fast-track their hearings. It seemed to work, at least a little bit. Things kept moving through the Romanian Courts system, albeit still at a snails' pace, until finally, some twenty is after their return, the Romanian on Court delivered its' verdict. Alana's ation had been granted, she was now mother under Romanian Law!!! One agine the tremendous relief they both his news! But this long saga had put ful financial drain on Alana and her back home in New Zealand. So, while as wrestling with Bureaucrats on the side of the world, her friends back organised a public appeal for her and a few weeks had raised over 0.00 to help her!

days of receiving the adoption papers, was on a plane to London with 'her oy!' She had friends there and she ed to apply through our High nission for lanis' New Zealand ship as he was still a Romanian citizen There she received another setback. court papers regarding lanis' adoption be translated into English at a cost of al thousand dollars, Alanas' last es, earmarked for their air-tickets home Zealand. One of Alanas' friends back had a bright idea and phoned the CEO TSB Bank. The response was liate! Yes, the Bank would pay for the home from London just as soon as ere ready!!!

Finally, on March 7th 2007, our two intrepid Wanderers touched down on Home soil again, two years after leaving, into a much unknown future. Some of Alanas' first words: "We're finally home! No more to go wrong! It's over! But I need a job now, I'm broke!!!"

What a courageous young woman, I say. She could teach many biological mothers a thing or two about true Mother-love!!! Do you agree?

Cheerio from Paul